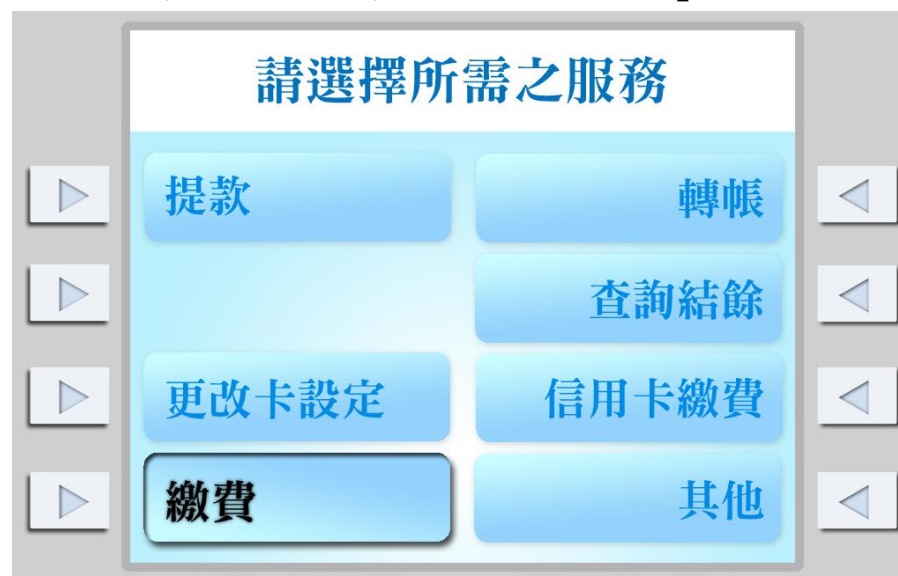
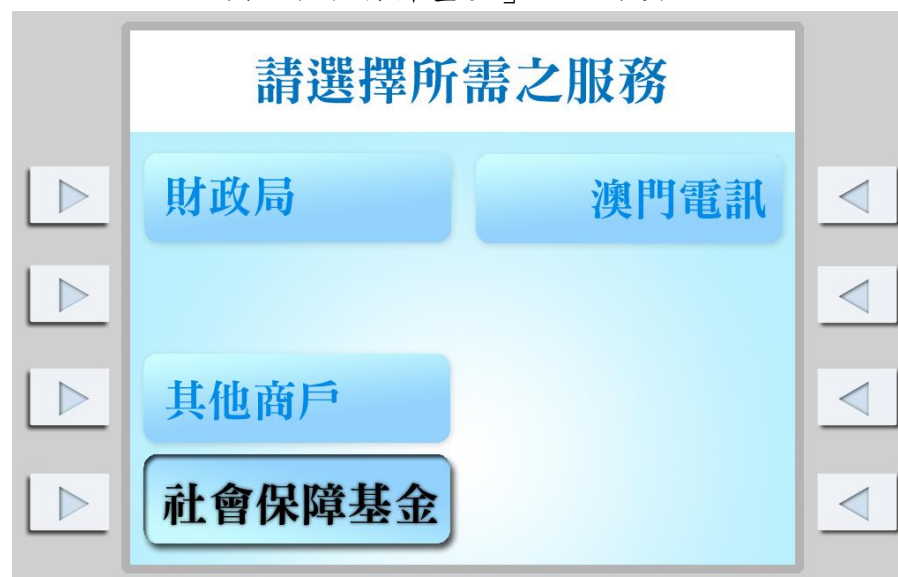


利用自动柜员机缴纳社保任意性制度供款使用流程

插卡读取后输入卡密码，选择「缴费」服务；



按「社会保障基金」进入专页；



进入社会保障基金专页后，输入凭单编号；

社會保障基金

請按憑單編號（5位數字）
核對後按輸入鍵

12345

使用信用卡繳費或會徵收手續費

收款機構留用 Reservado à entidade que recebe as contrib.

MAPA-GUIA DE CONTRIB. NO REGIME FACULTATIVO

任意性制度 供款憑單

姓名 Nome	陳大文 CHAN DAI MAN	1234056789
地址 Morada	RUA DE CINCO DE OUTUBRO, N. 888 EDF. DAI FAI, BLOCK. 6, 1. AND, G MACAU	
供款 Contrib.	澳門幣 Patacas	\$135.00
遲延利息 Juros de mora	澳門幣 Patacas	
供款總額 Total a pagar	澳門幣 Patacas	
☐ 現金 Numerário	☐ 支票 Cheque	
☐ 銀行 Banco	☐ 號碼 N.º	
供款季度 Trim. de pag	2014 年第2季 (4月 至 6月) Seg. trim. do 2014 (Abr. ate Jun.)	供款期限 Pagamento em
		2014年7月份 Jul. do. 2014
		99

受益人編號 : / 付款人編號 : 1234056789 憑單編號 : 12345
N.º de Beneficiário / Pagador No Mapa-guia no.

再输入付款人编号（即受益人编号）；

社會保障基金

請按付款人編號（10位數字）
核對後按輸入鍵

1234056789

收款機構留用 Reservado à entidade que recebe as contrib.

MAPA-GUIA DE CONTRIB. NO REGIME FACULTATIVO

任意性制度 供款憑單

姓名 Nome	陳大文 CHAN DAI MAN	1234056789
地址 Morada	RUA DE CINCO DE OUTUBRO, N. 888 EDF. DAI FAI, BLOCK. 6, 1. AND, G MACAU	
供款 Contrib.	澳門幣 Patacas	\$135.00
遲延利息 Juros de mora	澳門幣 Patacas	
供款總額 Total a pagar	澳門幣 Patacas	
☐ 現金 Numerário	☐ 支票 Cheque	
☐ 銀行 Banco	☐ 號碼 N.º	
供款季度 Trim. de pag	2014 年第2季 (4月 至 6月) Seg. trim. do 2014 (Abr. ate Jun.)	供款期限 Pagamento em
		2014年7月份 Jul. do. 2014
		99

受益人編號 : / 付款人編號 : 1234056789 憑單編號 : 12345
N.º de Beneficiário / Pagador No Mapa-guia no.

系统检测输入的凭单编号及付款人编号（即受益人编号）无误后，进入交易页面。选「是」，系统即进行交易；



繳納款項名稱
任意性制度供款

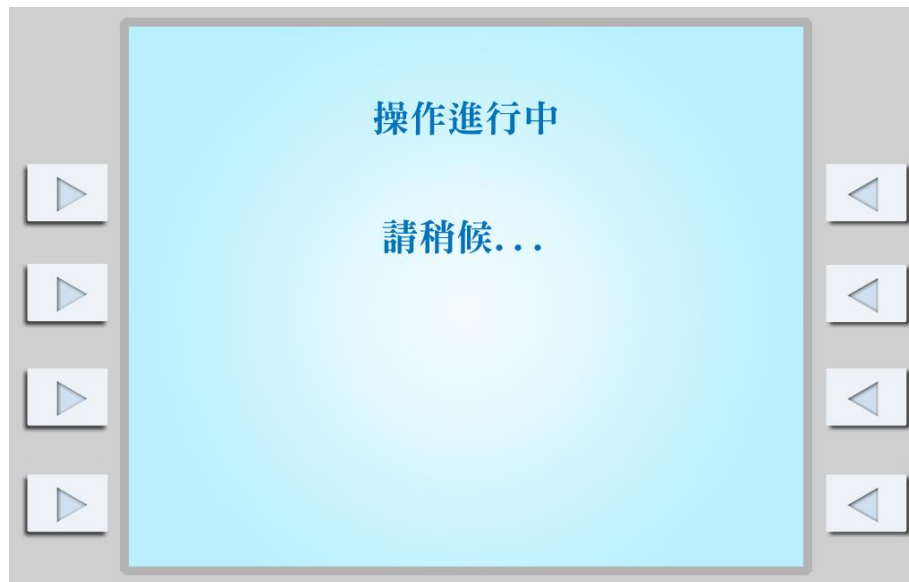
繳納金額
MOP135.00

繳納期限
31/07/2014

閣下是否確定

是 否

This is a confirmation screen for a payment transaction. It features a light blue background with black text. The title '繳納款項名稱' (Payment Item Name) is followed by '任意性制度供款' (Optional System Contribution). Below this, the '繳納金額' (Payment Amount) is 'MOP135.00' and the '繳納期限' (Payment Deadline) is '31/07/2014'. At the bottom, it asks '閣下是否確定' (Are you sure?). There are two buttons: '是' (Yes) and '否' (No). The screen is framed by a grey border with four navigation arrows on each side.



操作進行中

請稍候...

This is a processing screen. It has a light blue background with black text. The text '操作進行中' (Operation in progress) is at the top, followed by '請稍候...' (Please wait...). The screen is framed by a grey border with four navigation arrows on each side.

交易完成后将显示以下画面；



自动柜员机会打印客户通知书，如有需要，请影印或保存此通知书。

客戶通知書 CUSTOMER ADVICE Jetco		
賬號 Account Number	9000-009999 *** 111	
金額 Transaction Amount	\$135.00 MOP	
轉入賬戶 Transfer to	SOCIAL SECURITY FUND 55555-2009999999	
提款 Withdrawal	轉賬 Transfer	***
結單/支票簿 Statement/Cheque Book	其他服務 Other Transaction	此結由銀行保留 Card Retained
接納 Accepted	取消 Rejected	請與銀行聯絡 Please Contact Bank
日期及時間 Date and Time	提款機編號 Terminal	備考 Reference
20 JUL 14 14:11	9133	P0000